

Datum <i>Date</i>	Ort <i>Lieu</i>	Kategorie <i>Catégorie</i>	Disz. <i>Disc.</i>
06.03.2010	Männlichen (Start: Speichersee)	aktive	RS

Kurssetzer 1. Lauf <i>Traçeur 1ère manche</i>		Name / <i>nom</i> Roger Mühlemann
Kurssetzer 2. Lauf <i>Traçeur 2ème manche</i>		Name / <i>nom</i> (gleicher Kurs)
Besichtigung Jury <i>Inspection du jury</i>		Zeit / <i>heure</i> -
Lift geöffnet für Rennfahrer <i>Ouverture des remontées mécaniques pour coureurs</i>		Zeit / <i>heure</i> GGM ab 08.00, Sessellift ab 09.00
Aufwärm piste <i>Piste d'échauffement</i>		Ort / <i>lieu</i> keine (öffentliche Pisten, FIS-Regeln beachten!)
Besichtigung <i>Reconnaissance</i>	Lauf 1 oder Rennen 1 <i>1ère manche ou 1ère course</i>	Zeit / <i>heure</i> 09.45-10.15 (eine Besichtigung)
	Lauf 2 oder Rennen 2 <i>2ème manche ou 2ème course</i>	Zeit / <i>heure</i> keine (gleicher Kurs)
Einlass für alle Rennfahrer geschlossen <i>Entrée fermée pour coureurs</i>		Zeit / <i>heure</i> 10.00
Startzeit Nr. 1 <i>Heure de départ no 1</i>	Lauf 1 oder Rennen 1 <i>1ère manche ou 1ère course</i>	Zeit / <i>heure</i> 10.30
	Lauf 2 oder Rennen 2 <i>2ème manche ou 2ème course</i>	Zeit / <i>heure</i> anschliessend (umgekehrte Startreihenfolge innerhalb Kategorie)
Startintervall <i>Intervalle de départ/</i>		Sekunden / <i>secondes</i> 30
Gelbe Zonen/Flaggen <i>Zones jaunes, drapeaux</i>		Wo ? / <i>Où ?</i> keine
Protestfrist <i>Délai de protêt</i>		Minuten / <i>minutes</i> 15 / offizieller Anschlag: Zielcontainer
Rangverkündigung <i>Remise des prix/</i>		Ort und Zeit / <i>lieu et heure</i> 15.30 Bergstation Männlichen (alle Kategorien)
Verschiedenes <i>Divers</i>		
Startnummernausgabe: 09.00 – 09.45h Bergrestaurant Männlichen		
Auf öffentlichen Pisten sind die FIS-Regeln einzuhalten. Die Veranstalter lehnen jegliche Haftung ab.		